

申请材料一览表

- 在留资格认定证明书交付申请书（指定格式）
- 入学愿书（指定格式）
- 履历书（指定格式）
- 修学理由（指定格式） ※毕业超过5年以上，须要详细写毕业后的升学计划
- 经费支付书（指定格式，须要经费支付人填写）
- 经费支付人家属一览表（指定格式）
- 最终学历毕业证（复印件） ※预定毕业者须要提交在读证明
- 最终学历成绩证明（原件）
- 申请人的在职和离职证明
- 日语学习证明（日语考试证书复印件，150小时以上日语学时证明原件）
- 亲属关系公证书（中日文或中英文版）
- 银行存款证明原件及银行存单复印件（20万元左右）
- 1年的银行交易明细单（毕业5年以上以及本人做经费支付人）
- 经费支付人的在职和年收入证明
- 护照复印件
- 照片（4cm*3cm）
- 户口本复印件

※在日经费支付人须要提交以下资料

- 在职证明
- 住民票（要显示全部家庭成员）
- 课税证明（3年份）
- 银行残高证明书

入学願書

学籍番号※

- 1 氏名 漢字名 杨馨
 英字名 YANG XIN
 フリガナ ヨウ シン
- 2 国籍等 中国
- 3 生年月日 1999年 1月 1日
- 4 性別 男 女
- 5 婚姻の有無 有 無
- 6 現住所 〒
北京市朝阳区温馨家园11号楼2门801室
- 7 入学希望コース
 大学進学1年コース 大学進学準備教育1年コース 大学進学準備教育1年半コース
- 8 日本における連絡先
 有 氏名 _____ 職業 _____ 関係 _____
 連絡先 _____
 無
- 9 日本語学習歴
 日本語能力検定試験 有 (2級) 無
 日本語教育機関等での学習歴 有 教育機関名：北京市朝阳区外语培训中心
 学習期間：2020.01.10~2020.06.10
 学習時間：210小时
 日本語留学試験 有 (得点： _____ 点) 無 無
- 10 最終学歴
 大学院 大学 短期大学 専門大学 高等学校 専門学校
 学校名：中央财经大学
- 11 山野日本語学校を卒業後の予定
 大学院 大学 短期大学 専門学校 就職 帰国 未定
 進路名：一桥大学大学院
- 12 在留資格
 有 (在留資格： _____ 入国日： _____ 在留期間： _____)
 無

履 歴 書

1 国 籍 中国 2 氏 名 杨 馨 3 性 别 女

4 生年月日 1999. 01. 01 5 配偶者の有無 有(氏名：) 無

6 現住所 北京市朝阳区温馨家园11号楼2门801室

7 家 族 (父、母、兄弟)

続 柄	氏 名	生年月日	職 業	居住地住所 (省、市、街、号)
父亲	杨 斌	1970. 02. 02	会计师	北京市朝阳区温馨家园11号楼2门801室
母亲	王 慧	1972. 01. 01	教师	北京市朝阳区温馨家园11号楼2门801室

8 学 歴：初等教育 (小学校) から順次最終学歴まで

学 校 名	所 在 地	入学年月日	卒業年月日
北京市朝阳区第一小学	北京市朝阳区朝阳南大街10号	2004. 09	2010. 07
北京市朝阳区第二中学	北京市朝阳区朝阳北大街11号	2010. 09	2013. 07
北京市朝阳区第三高级中学	北京市朝阳区朝阳北大街12号	2013. 09	2016. 07
中央财经大学	北京市海淀区学院南路39号	2016. 09	2020. 07

9 日 本 語 学 習 歴

学 校 名	所 在 地	入学年月日	卒業年月日
北京市朝阳区外语培训中心	北京市朝阳区朝阳公园南路22号	2020. 01. 10	2020. 06. 10

10 職 業：就職年月日順に記載すること 有 無

勤 務 先	所 在 地	就職年月日	退職年月日

11 日 本 出 入 国 歴 有 無

入国年月日	出国年月日	在留資格	入国目的
2019. 10. 01	2019. 10. 08	短期滞在	観光

12 修学理由

要详细写明留学理由、目的以及升学目标

<日本語訳>

要附上上述修学理由的日文翻译

13 終了後の予定

進学希望・就職希望・事業経営希望・その他

(1) 進学希望先学校名 一桥大学大学院

希望科目 経済学研究科

(2) 就職予定先名称

就職予定先住所

(3) 自営

事業先住所

事業内容

資金調達計画・方法

(4) その他

以上のことはすべて事実であり、私 杨馨 が直筆したものです。

作成年月日 2021年 11月 1日

本人署名 杨馨

経費支弁書

日本国法務大臣 殿

国籍 中国 生年月日 1999 年 1 月 1 日
氏名(申請者) 杨馨 性別 男 女

私は、このたび上記のものが日本国に入国した場合の経費支弁者になりましたので、
下記のとおり経費支弁の引受け経緯を説明するとともに経費支弁について説明します。

1 経費支弁の引受け経緯 (申請者の経費支弁を引受けた経緯及び申請者との関係について具体的に
記載してください。)

写明申请人与经费支付人的关系以及详细记述承诺这次经费支付的经过。

〈日本語訳〉

2 経費支弁内容

私 杨斌 は、上記の者の日本滞在について、下記のとおり経費支弁することを証明します。
また、上記の者が在留資格更新許可申請の際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳(送金事実、
経費支弁事実が記載されたもの)の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出しま

- (1) 学 費 毎月 半年ごと 年間 40万 円
(2) 生活費 月額 10万 円
(3) 支弁方法 (送金・振込み等支弁方法を具体的に書いてください。)

具体写明学费以及生活费的汇款方式

〈日本語訳〉

住所 〒 経費支弁者 杨斌 2021 年 11 月 1 日
北京市朝阳区温馨家园11号楼2门801室 TEL 133-4567-8900
氏名(署名) 杨斌 学生との関係 父女

經費支弁者家族一覽

続柄	国籍	氏名	性別	職業	居住地住所（省、市、街、号）	同居有無
本人	中国	杨斌	男	会计师	北京市朝阳区温馨家园11号楼2门801室	
妻子	中国	王慧	女	教师	北京市朝阳区温馨家园11号楼2门802室	有
女儿	中国	杨馨	女		北京市朝阳区温馨家园11号楼2门803室	有

作成者（經費支弁者）： 杨斌

作成年月日： 2021年11月1日